

καὶ καθ' ἣν στιγμὴν οὐδεὶς θέλει πλέον γὰρ ἀκούσῃ τὰς ἀπόιτησεις καὶ τὰς ἀξιώσεις τηνας. Ἀπόδειξις δὲ τούτου τὰ ἔθνη ἐκεῖνα ἄτινα, βάρβαρα, ἐν τῷ ἀποσυνθέσει αὐτῶν ἀσπασθέντα τὸν Χριστιανισμὸν, ἀνῆλθον εἰς τὰς ὑψηλωτέρας βαθμίδας τῆς κοινωνικῆς καὶ ηθικῆς ἀναπτύξεως. — «Διότι τὰ ἔθνη καὶ ἡ βασιλεία τὰ δυοῖς δὲν θέλον Σὲ δουλεύσει θέλουσιν ἀφενισθήναι τὰ ἔθνη ἐκεῖνα θέλουσιν δλοκλήρως ἐρημωθῆναι!» (Ησ. ζ. 12.)

### ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΑ

*Elisée Reclus*

Δὲν εἶναι τὸ πρῶτον ἔργον τοῦ *Elisée Reclus* ὁ *Παγκόσμιος Γεωγραφίας* πλείστα ἄλλα ἔργα γεωγραφικά, γεωλογικά καὶ ἀστρονομικά τοῦ αὐτοῦ συγγραφέως, ὡς ἀδάμαντες, μετάλλων καὶ θεραπεύσεων τοῦ πρόσθιου τοῦ οἰκουμένης περιοδικοῖς τῆς *Γαλλίας*, κατομούσι τὴν βιβλιοθήκην τῆς *Γαλλικῆς φιλολογίας*. Ἐπειδὴ δύμως ἐνταῦθα μόνον περὶ τῆς γεωγραφίας του πρόκειται, μόνον περὶ τοῦ φιλολογικοῦ τούτου κολοσσοῦ, θέλομεν δι' ὀλίγων πραγμάτων θέλομεν.

Χίλια τυπογραφικά φύλλα μεγάλου δγδούου ἐκδιδόμενα ἐπὶ 10 συνεχῆ ἐτη ἀνὰ δύο καθ' ἔδομάδα καὶ ἀποτελέσοντα δέκα ὅγκωδεστάτους τόμους ὀκτώ χιλιάδων σελίδων, ἰδού τι κινεῖ ἡμᾶς νὰ δομάσωμεν τὸ ἔργον τοῦτο κολοσσόν.

Βαθύνοις, ἀκρίβεια, σαφήνεια, κρίσις, εἶναι αἱ κυριώτεραι ἀρεταὶ αἱ κοινοῦσκι τὸ σύγγραμμα. Ἐξαξόσιαι διάφοροι εἰκόνες, 2, 000 γεωγραφικοὶ πίνακες ἐν τῷ κειμένῳ καὶ πλείστοι ἄλλοι χρωματιστοὶ πρόσθιοι ἐν αὐτῷ θέλουσιν κοσμεῖ τὸ σύγγραμμα τοῦτο, οὗτοις καὶ ἀνευ αὐτῶν ἡ ἀκρίβεια καὶ μόνη εἶναι ἀρκετὸς κόσμος.

'Ἐκ τῶν δγδούκοντα σελίδων, ἀς δὲ ἔξοχος συγγραφεὺς ἀφιερεῖ εἰς τὸν λαὸν καὶ τὴν γεωγραφίαν τῆς Ἑλλάδος ἀποσπόμυν μέρη τινα, ἄτινα παραθέτομεν τοῖς ἀναγνώσταις, ὅπως ἔστω καὶ ἐκ τῶν ὀλίγων τούτων, κρίνωσι περὶ τῆς ἀξίας τοῦ ἔργου.

Ἀλήθεια ἐνιακοῦ μὲν πικρά, ἀλλ' ἀναγκαῖα, καὶ αἱ τὸ δλον ἔργον κοινοῦσκι ἀρεταὶ φρίνονται εὐθὺς πρὸ τοῦ δφθαλμοῦ τοῦ πρασκτικοῦ ἀναγνώστου, ὅστις βεβαίως ἐκ τούτων θέλει ἐκτιμήσει ἀναλόγως καὶ τὴν ἀξίαν τοῦ δλον ἔργου. Ἰδοὺ ταῦτα.

### ΕΛΛΑΣ

ΕΠΟΨΙΣ ΕΝ ΣΥΝΟΛΩ<sup>\*</sup>

Ἡ Ἑλλὰς περιωρισμένη εἰς τὰ στενὰ αὐτῆς δρις πρὸς Νότον τοῦ Ἀμβρακικοῦ καὶ Πηγασιτικοῦ κόλπου

\* Τὸ μέρος τοῦτο ἐκ δωδεκα σελίδων συγκείμενον παραθέτομεν δλόκληρον ως πολλοῦ λόγου καὶ μετ' ἐπιστρεψίας μελέτης αξίου διὰ πάντας Ἑλληνα.

εἶναι χώρα 50, 000 τετραγ. χιλιομέτρων ἀποτελοῦσα πλέον ἢ τὸ δεκάκις χιλιοστὸν μέρος τῆς ἑπταφανείας τῆς γῆς. Ἀπεράντων χωρῶν, ὡς λ. χ. τῆς Ρωσίας ἀντοκρατορίχς, ἐπαρχίαι, εύρυτεραι τῆς Ἑλλάδος, οὐδὲν ἔχουσι τὸ διακρίνοντα τύπον πέριξ καὶ τὸ ὄνομά των μόλις εἶναι ἐγκεχαραγμένον ἐν τῇ μνήμῃ ἡμῶν. Πότας δύμως ἀπεναντίας δὲ τόσῳ μικρὸς οὐτος τόπος τόσῳ ἀσημος ἐν τῷ χάρτῃ μας ἐν συγκρισει πρὸς μεγάλα χωσίλεια διεγέρει ἐν ἡμῖν ἀναμνήσεις! Οὐδὲν τῆς γῆς μέρος ἔφθασεν εἰς βαθύδων πολιτισμοῦ, ἀρμονικότερον ἐν τῷ συνόλῳ καὶ εὐμενέστερον ἐν τῇ ἐν γένει τοῦ ἀτόμου ἀναπτύξει δσω ἡ μικρὰ αὐτη γωνία. Καὶ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας, ἔτι, ἀν καὶ μεταβάντες εἰς κύκλον ἴστορικὸν ἀσυγκρίτως εύρυτερον ἢ τὸν ἐπὶ τῶν Ἑλλήνων, ὁφείλομεν ἐντούτοις νὰ στρέφωμεν πάντοτε τοὺς δρθαλμοὺς ἡμῶν πρὸς τὰ δπίσω διὰ νὰ θεωρῶμεν τοὺς μικροὺς τούτους λαοὺς τῆς Ἑλλάδος, οἵτινες ἔμειναν διδάσκαλοι ἡμῶν ἐν τῇ τέχνῃ καὶ μυσταγωγοὶ ἐν ταῖς ἐπιστήμαις. Ἡ πόλις, οἵτις ὑπῆρξε «τὸ σχολεῖον τῆς Ἑλλάδος» εἶναι ἔτι διὰ τῆς ἴστορίας καὶ τῶν παραδειγμάτων της τὸ σχολεῖον δλοκλήρου τοῦ κόσμου. Μετὰ εἴκοσιν αἰώνων παρακμὴν δὲν ἔπαινες νὰ μᾶς φωτίζῃ· δις οἱ ἐστεμένοι ἥδη ἐκεῖνοι ἀστέρες, ὃν αἱ ἀκτίνες ἐξακολουθοῦσι νὰ φωτίζωσι τὴν γῆν.

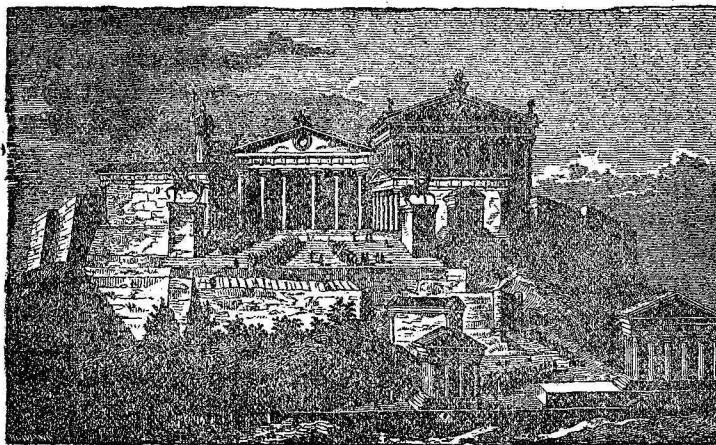
Ἐίναι πρόδηλον ὅτι εἰς τὴν γεωγραφικὴν τῆς Ἑλλάδος θέσιν πρέπει νὰ ἀποδώσωμεν τὸ τόσῳ ἔξοχον μέρος, δπερ οἱ λαοὶ της ἔχετέλεσαν ἐπὶ μακρὰν τῆς πυγκοσμίου ἴστορίας περίοδον. Καὶ ὅντως φυλαὶ δμοὶ αἱ τάξεως, ἀλλὰ κατοικοῦσαι χώρας ἡττον εὐτυχεῖς λ. χ. οἱ Πελασγοί, οἵτινες θεωροῦνται ως πρόγονοι τῶν Ἀλβανῶν δὲν ἥδυνηθησαν νὰ ὑπερπηδήσωσι τὸν βάρβαρον βίον, ἐν ᾧ χρόνῳ οἱ Ἑλληνες ἐτίθεντο ἐπὶ κεφαλῆς τῶν πεπολιτισμένων ἐθνῶν χαράττοντες αὐτοῖς δδοὺς τέως ἀγνώστους. Ἐὰν δὲ Ἑλλὰς, δὲν τὴν γεωλογικὴν περίοδῳ διασχηζομένη τόσῳ θαυμασίως ὑπὸ τῶν κυμάτων, ἔχητο δούθεις νὰ ἥναι, δ. τι ἥτο κατὰ τὴν τρίτην περίοδον, εὑρεῖα τουτέστιν ἡ πειρωτικὴ κοιλάς, προσκεκολημμένη εἰς τὰς ἐρήμους τῆς Λιβύης καὶ διατρέχομένη ὑπὸ λεόντων καὶ ρινοκέρωτων, ἥδυνατο ποτὲ νὰ κατασταθῇ ἡ πατρὶς τοῦ Φειδίου καὶ τοῦ Αἰσχύλου καὶ τοῦ Δημοσθένους; Οὐχὶ, βεβαίως. Θά ἥτο, δ. τι εἶναι σήμερον ἡ Ἀφρική, καὶ μακρὰν τοῦ νὰ ἥναι προστάτις τοῦ πολιτισμοῦ, ἥδεις περιμένει ὅπως ἡ πρώσωσις φέρει αὐτὸν πρὸς αὐτὴν ἔξωθεν. Πλὴν εἶναι ἀληθὲς δτι, ἔνεκα τῆς δλονεύ μεγάλης εὐρύτητος τοῦ δρίζοντος, ἥν παρέχουσιν αἱ ἐμπορικαὶ δδοι, δὲ Ἑλλὰς ἔμεώθη μικρὸν ἀναλόγως τοῦ γνωστοῦ κόσμου καὶ δτι τέλος ἀπώλεσε τὰ προνόμια ἐκεῖνα, ἄτινα εἶχον ἐξασφαλίσει αὐτῇ τὸ κατάρχας ἡ γεωγραφικὴ θέσις καὶ δὲ κατάλληλος τῶν παραλίων της σχηματισμός.

Ο Ἑλληνικὴ χερσόνησος εἶχε τὸ προτέρημα πρὸ τῆς Θράκης καὶ τῆς Μακεδονίας τοῦ νὰ ἥναι ὅλως προφυλαγμένη πρὸς Βορρᾶν δι' ἐγκαρπίων ἐγυμάτων

δρέων. διὰ τοῦτο χάρις εἰς τὰ προστατευτικὰ ταῦτα προπύργια ή Ἑλληνικὴ γεωργία ἡδυνήθη νὰ ἀναπτυχθῇ χωρὶς νὰ φοβηθῇ ἐν τῇ βλαστήσει της τὰς ἐνοχλήσεις τῶν ἀλλεπαλλήλων εἰσβολῶν τῶν βερβάρων. Πρὸς Βορρᾶν καὶ Ἀνατολᾶς τῆς Θεσσαλίας, δὲ Ὁλυμπος, τὸ Πήλιον καὶ ἡ Ὀσσα ἀποτελοῦσι πρὸς τὸ μέρος τῆς Μακεδονίας τὰ πρώτα καὶ ἀνυπέρβλητα ἐμπόδια. Πρὸς τὰ σύνορα τῆς σημερινῆς Ἐλλάδος καὶ Θεσσαλίας δεύτερον ἀπαντᾶται ἔρυμα· ἡ ἀπόρρητη σειρὰ τῆς Οθρυος.

Πέριξ τοῦ Μελιακοῦ κόλπου νέον κώλυμα κλείει τὴν δίοδον· πρέπει νὰ διεισδύῃ τις μεταξὺ τοῦ βράχου καὶ τῆς θαλάσσης διὰ τοῦ στενοῦ τῶν Θερμοπυλῶν. Ἄφ' οὗ διέλθει δὲ τὰ ὅρη τῆς Δοκρίδος, οὐα κατέλθῃ εἰς τὴν πεδιάδα τῶν Θηθῶν μένει ἔτι νὰ διέλθῃ τὸν Πάρνηθα ἢ τὰς ὑπωρείας τοῦ Κυθαιρῶνος, πρὶν ἡ φθάσει εἰς τὴν παιδιάδα τῆς Ἀττικῆς· ἐκεῖθεν δὲ δὲ Ισθμὸς ὑπερασπίζεται διὰλλων ἐγκαρπίων ἔρυμάτων ἔξωτερικῶν προπυργίων τῆς μεγάλης δρεινῆς

καὶ ἐμπορικὰς ἐπιχειρήσεις. Εὑρέως ἀνοιγομένη πρὸς τὸ Αἴγαον διὰ τῶν κόλπων καὶ τῶν λιμένων τοῖς προστατευομένων ὑπὸ ἀναριθμήτων νήσων καὶ ὡς τόπων σιτοδοσίας καὶ ὡς τόπων καταφυγίου, ἡ Ἑλλὰς δέδυνατο νὰ εἰσέλθῃ λίαν εὐκόλως εἰς κερδοφόρους συναλλαγὰς μὲ τὰ μᾶλλον πεπολιτισμένα ἔθνη, ἀτινὰ ἔζων εἰς τὴν ἀπέναντι ἀκτὴν τῶν δύοντωτῶν παραλίων τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Οἱ ἀποικοι τῆς Ιονίας δὲν μετέφερον ἀπλῶς μόνον σιτία καὶ ἐμπορεύματα εἰς τοὺς ἀδελφοὺς αὐτῶν Ἀθηναίους καὶ Πελασγούς, ἀλλὰ καὶ τοὺς μύθους, καὶ τὰς ποιῆσις, καὶ τὰς τέχνας τῆς πατρίδος των. Καὶ ἐν γένει διὰ τε τοῦ σχηματισμοῦ τῶν παραλίων καὶ διὰ τῆς διαθέσεως τῶν δρέων της ἡ Ἑλλὰς κατέχει, οὕτως εἰπεῖν, θέσιν ἐφόρου ἐπὶ τῆς Ἀνατολῆς, ὅθεν ἥλθον αὐτῷ τὰ φῶτα· ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ μέρους αἱ χερσόνησοι ἐκτίνονται ἐπὶ τῆς θαλάσσης, καὶ πρὸς τὸ αὐτὸ μέρος αἱ πλείστες διασπέρονται νῆσοι· ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς ὁ-



Ἡ πάλαι Ἀκρόπολις.

ἀκροπόλεως τῆς Πελοποννήσου.\* Πολλοὶ πολλάκις παραβάλλουσι τὴν Ἐλλάδα πρὸς σειρὰν δωματίων, ὃν αἱ θύραι εἰσὶ στερρῶς μεμογχλευμέναι· δύσκολον τὸ νὰ εἰσέλθῃ τις ἐν αὐτοῖς· πλὴν δύσκολωτερον τὸ νὰ ἐξέλθῃ διὰ τοὺς φυλάσσοντας αὐτά· δὲ Michelet λέγει, «ἡ Ἑλλὰς ὅμοιάζει πρὸς τριπύθμενον παγίδα· δύνασθε νὰ εἰσέλθητε, ἀλλ' ἄμφι εἰσέλθητε εὐρίσκεσθε αἰχμάλωτος πρῶτον ἐν Μακεδονίᾳ κατόπιν ἐν Θεσσαλίᾳ, καὶ μετὰ ταῦτα ἐν Θερμοπύλαις καὶ τῷ Ισθμῷ». Ἀλλὰ πρὸ πάντων ἐντεῦθεν τοῦ Ισθμοῦ εἶναι δύσκολον τὸ νὰ εἰσδύῃ τις· καὶ ἡ Δακεδαιμώνιαν διὰ τοῦτο ἦτο ἐπὶ πολὺ ἀπρόσθλητος.

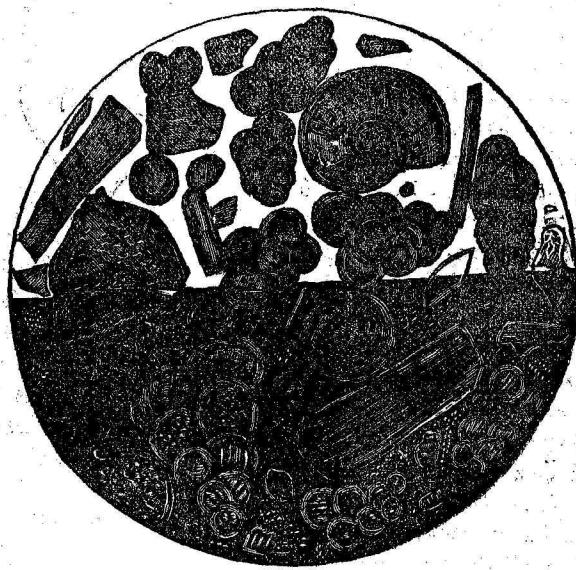
\*Ἐν ἐποχῇ, καὶ ἦν ἡ ναυτιλία ἔτι καὶ εἰς θαλάσσας ιεκλεισμένας ἦν ἐπικίνδυνος, ἡ Ἑλλὰς ἐπροστατεύετο ὑπὸ τῆς θαλάσσης κατὰ τῶν ἐπιδρομῶν τῶν κατοίκων τῆς ἀνατολῆς· ιεύδεμια δύως χώρα προσεκάλει μαζίλον αὐτῆς τοὺς ναυτιλλομένους εἰς εἰρηνεῖς· «Ἀκρόπολις τῆς Θελλάδος».

σαύτας παραλίας ἀνοίγονται οἱ εὐθετώτεροι καὶ μᾶλλον προπεριλαγμένοι λιμένες καὶ ἐκτείνονται ἐντὸς τῶν θυμικυλίων τῶν δρέων αἱ προσφορώτερος δὲ ἐγκατάστασιν πολυαριθμῶν πολιτειῶν γαίαι. Ἐν τούτοις ἡ Ἑλλὰς δὲν ἔχει, ὡς ἡ Τουρκία, τὸ ἐλάττωμα τοῦ νὰ στερήται σχεδὸν ἀμέσου μετά τῆς Δύσεως συγκοινωνίας ἔγειρα πλατείας τινος ζώνης δρέων ἀποκρήμνων ἢ ἀκτῶν ἀποτόμων. Τὸ Ιόνιον πέλαγος εἶναι, ἀληθῶς εἰπέτεν, πλατύ καὶ ἔρημος πρὸς δυσμάς τῆς Πελοποννήσου· ἀλλ' δὲ Κορινθιακὸς κόλπος, δοτικός διασχίζει κατὰ πλάτος διλοχητῶν τὴν Ἑλληνικὴν χερσόνησον καὶ ἡ σειρὰ τῶν Ιονίων νήσων ἐκ τῶν δοποίων βλέπει τις μακρόθεν τὰ ὅρη τῆς Ιταλίας· ἐπρέπει νὰ ἦναι πρόδρομος, οὕτως εἰπεῖν, εἰς τὴν ναυτιλίαν τῶν δυτικῶν θαλασσῶν. Παρὰ τοὺς ἀρχαίοις οἱ Ἀκαρυανες, οἵτινες ἐγίνωσκον τὴν τέχνην τοῦ κτίζειν θύλους πολὺ πρὸ τῆς γνωρίσασιν αὐτὴν αἱ Ρωμαῖοι, ηδυνήθησαν, χάρις ἐξ τοῦ ἐργατικούν, νὰ διεξ-

ξωσι τὴν τάχνην των εἰς τοὺς ἴταλικοὺς λαοὺς ἀργότερον δὲ οἱ Ἑλλήνες ἀκρόπως κατέστησαν οἱ ἐκποιητισταὶ δῶλοι τοῦ τῆς δυτικῆς μεσογείου κόσμου.

Ίδιαίταντον χρακτηριστικὸν τῆς Ἑλλάδος θεωρουμένης ἐν τῷ σχηματισμῷ τοῦ ἐδάφους της εἶναι ὁ μέγας ἀριθμὸς μικρῶν πεδιάδων, ἀνεξαρτήτων καὶ χωρίζομένων ἀλλήλων διὰ βράχων καὶ περιτειχισμάτων δρέων. Τὸ κατ' ἄρχας ἡ διαθέσις τῆς χώρας παρουσιάζετο εἰς τὴν διαίρεσιν τῶν Ἑλληνικῶν φυλῶν εἰς πληθὺν αὐτονόμων δημοκρατιῶν. Ἐκάστη πόλις εἶχε τὸν ποταμὸν της, τὸ ἀμφιθέατρον τῶν λόφων ἢ δρέων της, τὴν ἀκρόπολίν της, τοὺς ἄγρους της, τὰς φυτείας, καὶ τὰ δάση της· πᾶσαι σχεδὸν ἐπὶ σημεῖον τὴν πρὸς τὴν θάλασσαν ἐκβολὴν τῶν (τὸν λιμένα των). "Ολα τὰ ἀναγκαῖα εἰς κοινωνίαν ἐλευθέρων στοιχεῖα εὑρίσκοντο ἡνωμένα εἰς τὰς μικρὰς ταύτας πολιτείας" ἡ δὲ γειτνίασις ἀντιπάλων πόλεων ἐξ ἵσου

εὐκινησίας τοῦ κόμπατος. Ἐκπαλαι ἔχουσιν ἀφεθῆ εἰς τὸ πάθος τῶν ταξιδίων. "Οταν οἱ κάτοικοι πόλεώς τινος ἐπληθύνοντο ἀναφορικῶς πρὸς τὴν τρέφουσαν αὐτοὺς χώραν, ἔσπευδον νὰ ἀποστέλωσιν ἀποικίας ὡς φωλεὰ μελισσῶν" διέτρεχον τὰς ὅχθας τῆς Μεσογείου, ἵνα εὔρωσι θέσιν ἀναπολοῦσαν εἰς αὐτοὺς τὴν πατρίδα καὶ ἀνεγείρωσιν ἐν αὐτῇ νέαν ἀκρόπολιν. Οὕτως ἀπὸ τῆς Μαιώτιδος λίμνης μέχρις ἐντεῦθεν τῶν Ἡρακλείων στηλῶν καὶ ἀπὸ τῆς Τανάϊδος καὶ τοῦ Παντικαπαίου μέχρι Κάδικος καὶ Τίγυριος ἀνέτελλον παντοῦ ἑλληνικαὶ πόλεις. Χάρις δὲ εἰς τὰς διεσπαρμένας ταύτας ἀποικίας, πολλαὶ τῶν ὅποιων ὑπερτερησαν καὶ τὰς μητροπόλεις των κατὰ πολὺ καὶ κατὰ τὴν δόξαν καὶ κατὰ τὴν δύναμιν, ἡ καθαυτὸς Ἑλλὰς, ἡ Ἑλλὰς τῶν ἐπιστημῶν, τῶν τεχνῶν καὶ τῆς δημοκρατικῆς αὐτονομίας ἐτελεύτησεν, ἀφ' οὗ ἐξεχείλισεν εὐρέως ἐκτὸς τῆς κοιτίδος της καὶ κατέλαβε διά-



Τεμάχιον λευκίτιδος θεώμενον διὰ μικροσκοπίδε.

προστατευομένων ὑπέθαλπεν ἀμιλλαν διαφρῆ, ἥτις συχνάρις ἔκετρέπετο εἰς πάλην καὶ μάχας. Αἱ νῆσοι τοῦ Αιγαίου ἐπηύξανον τὴν πολιτικὴν διαφοράν· ἐκάστη τούτων ὡς καὶ αἱ πολιτεῖαι τῆς Ἑλληνικῆς χερσονήσου. εἶχεν ἕδρυθη εἰς πόλιν δημοκρατουμένην· παντοῦ ἡ πολιτικὴ προκάταρξις ἀνεπτύσσετο ἐλευθέρωας· οὕτω δὲ καὶ ἡ ἐλαχίστη τοῦ Ἀρχιπελάγους νῆσος ἡδυνήθη νὰ παραγάγῃ ἄνδρας μεγάλους ἐν τῇ ἰστορίᾳ.

Ἐὰν δημος ἔνεκα τοῦ σχηματισμοῦ τοῦ ἐδάφους, τῆς πληθύος τῶν νῆσων καὶ χερσονήσων τῆς Ἑλλὰς διαιρεῖται ἐπ' ἀπειρον, οὐχ ἡτον εἶναι μία ἔνεκα τῆς θαλάσσης ἥτις τὴν περιβρέχει, τὴν διασχίζει, τὴν τέμνει εἰς θυσσάνους, καὶ δίδει εἰς αὐτὴν ἔκτακτον παράστασιν ἀκτῶν. Οἱ κόλποι καὶ οἱ ἀπειράθιμοι λιμένες τῆς Ἑλλάδος ἔχουσι καταστῆσει τοὺς λαοὺς τῶν παραλίων τῆς «ἀμφιθίους», ὡς τοὺς ὄνομάζει ὁ Στράβων· οἱ Ἑλλήνες ἔχουσιν ἐν ἔκυτοις της τῆς

φορα μέρη τοῦ περιβόλου τῆς μεσογείου. Ἀναφορικῶς πρὸς τὸν ἀρχαῖον κόσμον, οἱ Ἑλλήνες ήσαν δὲ τοιοῦτοι Ἄγγλοι σήμερον. Ἡ ἀξιοσημείωτος ἀναλογία, ην ἡ μικρὰ Ἑλληνικὴ Σερσόνησος καὶ αἱ γειτνιάζουσαι νῆσοι παρουσιάζουσιν πρὸς τὸ Βρετανικὸν ἀρχιπέλαγος, κείμενον ἀκριβῶς εἰς τὸ ἄλλο τῆς Ἡπείρου ἄκρον ἀνευρίσκεται ἐπὶ σημεῖον εἰς τὴν ακληπινῶν κατοικούντων αὐτὰς ἔθνῶν.

#### ΑΟΡΑΤΟΣ ΚΟΣΜΟΣ

Λέν εἶναι πάντοτε ἀνάγκη, ὡς δὲ Κολρύδος, νὰ διατρέξῃ τις κινδύνους θαλάσσης καὶ ξηρᾶς διὰ να ἀνακαλύψῃ κόσμον. Ο Γαλιλαῖος, χωρὶς νὰ ἀφήσῃ τὴν στέγην του, τῇ βοσθείᾳ μόνον τῶν διόπτρων του κατώπινεσε τὸ δρόμο τῆς Σελήνης, προώδευσε μέχρι τῶν δορυφόρων τοῦ Διὸς καὶ ἔφθασεν ἕως εἰς τὰ θερ-